

Curriculum Vitae

Name Vavrikova Karla
Email karla@vavrik.me.uk
Mobile 00748 8245 942

Education

05/2022 Diploma in Translation, Law and Business, English to Czech
ISL London

11/2021 Diploma in Public Service Interpreting, English - Slovak
ISL London

03/2019 Diploma in Public Service Interpreting, English - Czech
CIOL London

Czech Republic Bachelor of Inorganic Chemistry
Masaryk University

Working experience

2016 until now London, public service interpreter, Czech and Slovak

- accomplished around three thousand od interpreting hours
- initial specialization in medical, social services and educational topics
- currently developing myself in legal interpreting including courts and tribunals, prisons, probation and police
- I am a member of NRPSI
- I have acquired NPPV3 clearance

2018 until now London, translator Czech and Slovak, part-time

- translation of legal communication between lawyers and clients
- translation of marketing research materials and product packages
- I am a member of NRPST
- experiences with SDL Trados and MemoQ